

Courrier des lecteurs

Autor(en): **Wenger, Jean-Pierre**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **138 (1993)**

Heft 6-7

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-345318>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Courrier des lecteurs

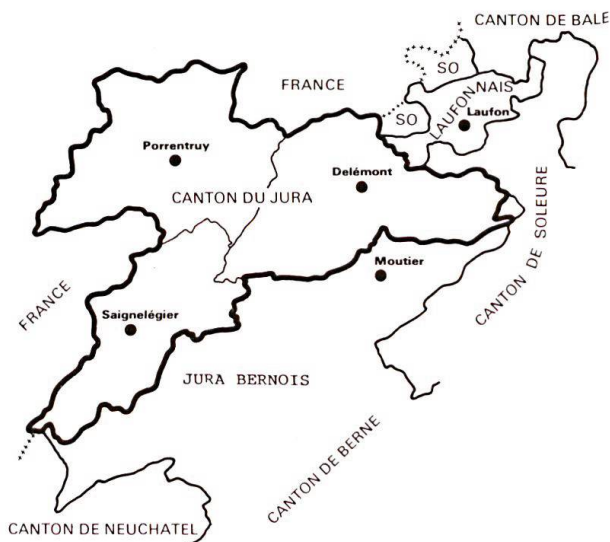
Monsieur le Rédacteur en chef,

C'est toujours avec intérêt que je lis la *Revue militaire suisse* depuis de nombreuses années.

Dans l'édition N° 3 de mars 1993, l'article intitulé «La violence politique en Suisse» a particulièrement retenu mon attention.

A la page 12 vous exposez une carte géographique de la région jurassienne sur laquelle on peut lire «Jura sud» en lieu et place de Jura bernois, de même qu'à la page 13, dans le tableau «Cibles dans la violence...» où vous citez à nouveau le «Jura sud».

Vous n'ignorez pas l'histoire douloureuse qu'a vécu et que vit toujours le Jura bernois; vous avez sans doute suivi avec attention l'évolution politique et géographique de cette région. Vous savez également avec quelle difficulté (qui ne nous est pas propre) le Jura bernois se bat pour se sortir d'une situation économique pénible. Au plan géographique, le «Jura Sud» n'existe pas. Le «Jura Sud» est très probablement le sud de la vallée de Delémont, peut-être la région de Courrendlin, mais dans tous les cas pas les trois districts



Carte rectifiée.

francophones du canton de Berne qui sont appelés Jura bernois.

Une revue, rédigée par des militaires, officiers de surcroît, se doit d'utiliser les termes non seulement justes, mais officiellement reconnus.

**Jean-Pierre Wenger
Sonceboz**

Rectificatif

Messieurs,

Je me permets de vous signaler une erreur de taille qui s'est glissée dans l'article autrement excellent du colonel P. Aepli sur la flotte impériale allemande (numéro de mars 1993).

Le portrait de la page 43, quoique sans légende, est je présume censé représenter

l'amiral Tirplitz. Il s'agit en fait de l'amiral Jacky Fisher de l'Amirauté britannique, l'opposé direct de Tirplitz, puisqu'il a, comme lui, contribué de façon décisive au renforcement de sa flotte. Le navire illustré est le «Dreadnought», le premier cuirassé moderne de l'époque.

**A. Nussbaumer
Bremgarten bei Bern**